

В Совете Министров СССР (1 стр.). Телеграмма товарищей К. Е. Ворошилова, Н. А. Булганина, Н. С. Хрущева товарищам Петру Грозу, Киву Стойке, Г. Георгиу-Дежу (1 стр.).

Вечер, посвященный 12-й годовщине освобождения Румынии (1 стр.). Успехи трудящихся братских республик (3 стр.). Скорее откроются двери школ (3 стр.). ТРИБУНА ПЕРЕДОВОГО ОПЫТА: Е. Ка-

рая. — За 8.000 килограммов зеленого чайного листа с гектара (3 стр.). Встреча Д. Т. Шепилова с М. Зигемундом и С. Мацумото (4 стр.). Заявление ЦК Коммунистической партии Чехословакии в связи с нападением на КПП (4 стр.). Лондонская конференция по вопросу о Суэцком канале (4 стр.).

К новому росту экономики и культуры Грузии!

В. И. Ленин придавал огромное значение статистике, учету и отчетности, неоднократно подчеркивал их важность для развития планового хозяйства в Советском государстве.

Великой цели служат регулярно публикуемые в нашей стране статистические отчеты о выполнении народнохозяйственных планов. Цифры этих отчетов отражают итоги труда советских людей, помогают выявлять отстающие участки народного хозяйства, мобилизуют усилия народа на достижение новых успехов, на выполнение и перевыполнение государственных плановых заданий.

Сегодня в нашей газете публикуется Сообщение Статистического управления Грузинской ССР об итогах выполнения государственного плана развития народного хозяйства республики на 1956 год за первое полугодие. Это — статистический отчет о развитии промышленности, сельского хозяйства, капитального строительства, транспорта, товарооборота, культурного строительства и здравоохранения за первую половину первого года шестой пятилетки.

Цифры Сообщения говорят о том, что трудящиеся Грузии, как и весь советский народ, с энтузиазмом заняты за выполнение исторических Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану и добились первых успехов.

Особенно значителен рост показателей в промышленности. Перевыполнен полугодовой план по выпуску валовой продукции промышленности. Достигнут рост выпуска промышленной продукции в размере 13 процентов по сравнению с первым полугодием прошлого года. Страна получила сверх плана чугуна, стали, металлопродукции, станки, марганцевую руду, титан, изделия пищевой промышленности. По многим ведущим отраслям промышленности, предприятиям, видам продукции достигнут значительный рост против соответствующего периода прошлого года.

В первую очередь это характерно для тяжелой индустрии. Радостными являются цифры роста выплавки чугуна и стали, увеличения добычи марганцевой руды, расширения производства автомобилей и других машин. Так, выплавка чугуна в первой половине нынешнего года составила по отношению к соответствующему периоду прошлого года 171 процент — рост почти на три четверти! В связи спуском новых электростанций возросла выработка электроэнергии. Пуск новых предприятий определил и рост производства новых для Грузии видов промышленной продукции, например, азотно-туковых удобрений.

За цифрами успехов передовых предприятий стоит самоотверженный труд их коллективов, настойчиво борющихся за внедрение новой техники, лучшее использование производственных резервов, расширение передового опыта. Но за общими цифрами выполнения планов в целом по республике и отдельным отраслям промышленности скрывается, как об этом свидетельствует Сообщение Статистического управления, большое число отстающих предприятий. Не выполняли полугодовых планов, несмотря на достигнутый рост производства, комбинат «Грузузол», Закавказский металлургический завод, завод ферросплавов, Кутаисский автомобильный и Каспийский цементный заводы. Отстают министерства промышленности мясных и молочных продуктов, лесной промышленности, промышленности строительных материалов, городского и сельского строительства. Это значит, что на целом ряде участков промышленности Грузии еще не взяты такие темпы производства, которые обеспечивают выполнение Директив XX съезда КПСС. Например, в шестой пятилетке предусмотрен рост выпуска азотных удобрений примерно в 3 раза, но производственная мощность Руставского азотно-тукового завода осваивается исключительно медленно. Такое же тревожащее положение создается с выпуском проката и труб на Закавказском металлургическом заводе, с производством цемента, металлопродукции. Большие резервы многих предприятий еще не пущены в ход. Так, не выполнены плановые показатели использования прокатных станов в Рустави и вращающихся печей в Каспи, отстает низкая степень кирпича на заводах Министерства промышленности строительных материалов Грузинской ССР.

В тесной связи с работой промышленности и других отраслей народного хозяйства находится капитальное строительство. Размах нового строительства в Грузии исключительно велик. Коммунистическая партия и Советское правительство оказывают республике огромную помощь в сооружении новых предприятий, развитии жилищного, коммунального и культурно-бытового строительства. Однако план государственного капитального строительства, особенно по жилищному строительству, не выполняется уже давно и объясняется только тем, что на многих стройках еще крепко укоренились старые, отсталые методы работы. Строительные организации угольных районов, трест «Грузаэстроинтаж» и особенно Министерство городского и сельского строительства плохо используют механизмы, значительную часть трудоемких работ выполняют вручную, совершенно недостаточно внедряют сборный железобетон. Не случайно поэтому, что убытки только по этому министерству за первую половину 1956 года составили более 5 миллионов рублей; на эту сумму можно было бы выстроить несколько многоквартирных жилых домов.

По пути роста шло и отчетном периоде сельское хозяйство Грузии. В сравнении с прошлым годом в республике увеличилась посевная площадь кукурузы, табака, овощей, расширилась площадь виноградников, плодовых садов, цитрусовых культур, чайных плантаций. В результате лучшего обеспечения общественного скота колхозов кормами и лучшего ухода за ним продуктивность скота повысилась. Заметно увеличилось производство молока в колхозах. Перевыполнены полугодовые планы государственных заготовок и закупок молока и яиц. Всего сельскохозяйственных работ в республике за первое полугодие 1956 года произведено в переводе на пахоту на 27 тысяч гектаров больше, чем за тот же период в прошлом году.

Сообщение Статистического управления вместе с тем сосредоточивает внимание работников сельского хозяйства и всех трудящихся республики на необходимости продолжать ряд отстающих участков. Нельзя мириться с тем, что, несмотря на общий рост продуктивности, численность скота в колхозах республики несколько снизилась, что недоисполнено полугодового плана заготовок и закупок скота. Хотим напомнить сельскохозяйственных работ, особенно на сборе чая, также свидетельствует о наличии серьезных недочетов в сельском хозяйстве республики, уровень руководства которым во всех звеньях должен быть значительно поднят.

Несмотря на общий рост транспорта и торговли, отстающие участки имеются и в этих отраслях народного хозяйства. Плановые задания по товарообороту в республике недоисполнены, что является результатом серьезных недочетов в организации и работе предприятий общественно-попечительных, в торговле на селе и промышленных центрах.

Председателю Президиума Великого Национального Собрания Румынской Народной Республики товарищу Петру Грозу Председателю Совета Министров Румынской Народной Республики товарищу Киву Стойке Первому Секретарю Центрального Комитета Румынской Рабочей партии товарищу Г. Георгиу-Дежу

По случаю 12-й годовщины освобождения Румынии от фашистского гнета Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза горячо поздравляют Вас и в Вашем лице весь румынский народ и выражают наилучшие пожелания дальнейшего прогресса и процветания на пути строительства социализма.

Трудящиеся Румынии, твердо встав на путь социалистического развития, с успехом борются за победу социализма, за непрерывный подъем материального и культурного уровня, за торжество дела мира.

Советский народ искренне радуется замечательным успехам, достигнутым румынским народом за истекшие 12 лет упорной борьбы и труда.

Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет КПСС желают Румынской Рабочей партии, трудолюбивому и талантливому румынскому народу и Правительству Румынской Народной Республики дальнейших успехов в борьбе за социализм, за дальнейшее развитие дружбы между Советским Союзом и Румынией, за укрепление содружества социалистических стран ипрочные мира во всем мире.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ Председатель Совета Министров СССР Н. БУЛГАНИН Первый Секретарь Центрального Комитета КПСС Н. ХРУШЕВ Москва, 22 августа 1956 г.

Вечер, посвященный 12-й годовщине освобождения Румынии

22 августа, в Москве, в летнем театре сада имени Баумана состоялся вечер, посвященный 12-й годовщине освобождения Румынии от фашистского гнета. Здесь собрались рабочие и служащие, представители интеллигенции и студенты столицы.

Вечер открыл академик И. И. Мияц. Он представил слово участнику освобождения Румынии Герою Советского Союза генерал-майору Н. М. Михайлову. Впечатлениями от поездки в Румынию поделились деятели науки и культуры. Среди них поэт А. Жаров, директор научно-исследовательского института истории и теории архитектуры профессор Н. П. Былинкин и другие.

На вечере присутствовал Чрезвычайный и Полномочный Посол Румынской Народной Республики в СССР Михай Дала, а также делегация Румынского общества дружественных связей с СССР во главе с членом Президиума Великого Национального Собрания Румынии К. Параскивеску-Былачану.

Собрание тепло встретило выступление главы делегации Румынского общества дружественных связей с СССР К. Параскивеску-Былачану.

Затем слово было предоставлено Послу РНР в СССР М. Дала. Он поблагодарил правление Московского городского отделения Всесоюзного общества за распространение политических и научных знаний за организацию вечера и передал всем присутствующим горячий привет от румынского народа.

После торжественной части состоялся концерт. (ТАСС.)

Обеспечить высокие темпы сбора чайного листа!

Сбор зеленого чайного листа в колхозах и совхозах республики поспешнее проходит неудовлетворительно. За последние дни темпы сбора ценного сырья, с сожалением, не только не усилились, но даже несколько снизились. Так, за четвертую пятидневку августа, как это видно из публикуемой сводки, собрано листа на 150 тонн меньше, чем за предыдущую пятидневку. Снижение темпов работы на плантациях создает серьезную угрозу выполнению государственного задания по сбору и заготовкам зеленого чайного листа.

За 20 дней августа месячный план сбора листа выполнен лишь на 37,8 процента (собрано 14.741,2 тонны листа). Ни один основной чаеводческий район не идет на уровне нормального выполнения месячного задания. Навысший процент выполнения месячного задания у Чохатаурского района, реализовавшего задание на 55,7 процента.

С начала сезона до 21 августа в республике собрано и сдано на чайные фабрики 84.358,9 тонны чайного листа — 71,2 процента годового задания. За чаеводами, как и раньше, остается большая долг: к 21 августа листа собрано на 11.387,9 тонны меньше, чем к тому же времени в 1955 году. В большинстве субтропических районов республики чайный лист на плантациях подожел хорошо. Об этом наглядно свидетельствуют публикуемые

район, который к 21 августа выполнил годовую план сбора листа на 82,4 процента. Гульришский — на 80,2, Чхороцкский — на 77,2, Батумский — на 75,9, Махаразвский — на 75,1, Цхалтубский — на 74,3 и Кобулетский — на 73,2 процента. Однако темпы сбора листа и в этих районах недостаточны. Для того, чтобы обеспечить выполнение государственного задания заготовок сырья, надо ежедневно собирать лист в размере, соответствующем не менее чем одному проценту годового плана. Однако этот уровень еще не достигнут. За последнюю пятидневку выполнение годового плана увеличилось лишь на три процента вместо необходимых пяти.

У чаеводов Грузии есть все условия для того, чтобы наверстать упущенное. Дело теперь за тем, чтобы обеспечить высокую организованность на уборочных работах, собирать лист непрерывно, в любую погоду.

На сборе зеленого чайного листа дорог не только каждый день и час, но и каждая минута.

Пребывание Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова в Финляндии

ХЕЛЬСИНКИ, 22 августа. (Спец. корр. ТАСС). Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов, находящийся в столице Финляндской Республики с официальным визитом, ознакомился сегодня с достопримечательностями города. Вместе с Президентом Финляндской Республики У. Кекконеном К. Е. Ворошилов осмотрел здание финляндского парламента и посетил Финский Национальный музей.

В здании парламента Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова и сопровождающих его лиц приветствовали председатель парламента В. И. Сукселаинен, его заместитель В. Лескянен и Т. Куяла, члены постоянных комиссий, председатели парламентских фракций. В Государственном зале председатели парламента В. И. Сукселаинен обратились к К. Е. Ворошилову со следующей речью:

Высокоуважаемый г-н Председатель Президиума Верховного Совета, высокоуважаемый г-н Президент Республики!

От имени финляндского парламента позвольте мне сердечно приветствовать Вас, г-н Председатель Президиума Верховного Совета, с приездом в нашу страну и с прибытием в это здание. Парламент, члены которого за последние годы при взаимных посещениях парламентских делегаций наших стран и во многих других случаях имели возможность лично участвовать в том же углубляющемся сотрудничестве между Финляндией и Советским Союзом, которое так радует всех нас, с чувством особого удовлетворения приветствует Главу Советского государства, гостящего сегодня в этом здании, являющемся для нас символом нашего демократического государственного строя. В этом визите мы видим новый исключительно знаменательный шаг в направлении мира и взаимопонимания.

Финляндскому народному представительству в теменной форме парламента, избранном на основании всеобщего и равного избирательного права — исполнился в этом году 50 лет. Для нас, лиц средних лет, это время кажется длинным. Но, принимая в эти дни события Вашей жизни, г-н Президент, мы понимаем, что все это долго, по нашему мнению, время вмещается в те годы, которые прошли со времени Вашего первого посещения Финляндии до Вашего настоящего визита.

Наша парламентарная реформа была следствием событий 1905 года и имела непосредственную связь с той борьбой, которую Вы, г-н Президент, вели для развития внутренних условий Вашей страны. Имея приятную возможность впервые приветствовать в Финляндии и в здании ее парламента Главу Советского государства, нам доставляет особую радость то, что мы можем приветствовать нашего высокого гостя именно в Вашем лице и таким образом восстановить в памяти общие демократические стремления народов Финляндии и России полвека тому назад.

Позвольте мне, г-н Президент, сердечно приветствовать Вас с прибытием в здание финляндского парламента. Добро пожаловать! Отвечая на приветствие Председателя финляндского парламента, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов сказал:

Глубокоуважаемый Председатель парламента Финляндской Республики! От всего сердца благодарю Вас за то теплое приветствие, с которым Вы обратились ко мне и моим спутникам при посещении здания финляндского парламента. Мне очень приятно было услышать от Вас хорошие слова о моем пребывании в Финляндии полвека тому назад, когда я приехал в Вашу страну в качестве представителя луганских рабочих. Хочу сказать Вам, г-н Председатель, что в то время я пользовался чудесным гостеприимством финляндских рабочих, которые вместе с нами вели самоотверженную борьбу против ненавистного царского режима.

Вы правильно сказали, что рождение 50 лет тому назад парламента Финляндии является последствием событий 1905 года. Оно, конечно, имело непосредственную связь с открытым выступлением масс против царского самодержавия. Пользуясь данным случаем, я хотел бы отметить, что великий учитель и вождь трудящихся Владимир Ильич Ленин еще задолго до революции 1905 года горячо приветствовал каждую победу финляндского народа в его борьбе за свободу и с огромной силой разоблачал угнетательскую русификаторскую политику царизма в Финляндии. Достаточно, например, напомнить здесь, что, когда царское правительство манифестом 1899 года лишило финляндский сейм его важнейших прав, а

район, который к 21 августа выполнил годовую план сбора листа на 82,4 процента, Гульришский — на 80,2, Чхороцкский — на 77,2, Батумский — на 75,9, Махаразвский — на 75,1, Цхалтубский — на 74,3 и Кобулетский — на 73,2 процента. Однако темпы сбора листа и в этих районах недостаточны. Для того, чтобы обеспечить выполнение государственного задания заготовок сырья, надо ежедневно собирать лист в размере, соответствующем не менее чем одному проценту годового плана. Однако этот уровень еще не достигнут. За последнюю пятидневку выполнение годового плана увеличилось лишь на три процента вместо необходимых пяти.

У чаеводов Грузии есть все условия для того, чтобы наверстать упущенное. Дело теперь за тем, чтобы обеспечить высокую организованность на уборочных работах, собирать лист непрерывно, в любую погоду. На сборе зеленого чайного листа дорог не только каждый день и час, но и каждая минута.

Новые обязательства металлургов

ЗАПОРОЖЬЕ, 22. (ТАСС). Коллектив прокатного цеха завода «Днепропеталь» завоевал во втором квартале переходящее Красное знамя Совета Министров СССР и ВПС.

На днях прокатчики приняли новые социалистические обязательства. Они решили в третьем квартале сдать сверх плана не менее 2.550 тонн металла, обеспечить выход первых сортов проката не менее 99,3 процента, сэкономить 250 тонн металла.

законом 1901 года распространило общерусскую воинскую повинность на Финляндию, Владимир Ильич Ленин писал:

«И манифест 3 февраля 1899 г., и закон 29 июня 1901 г. незыблемы, это — насилье клятвенноприсягнувшего и шайкой бандбузуков, которая называется царским правительством».

Сейчас благодаря приглашению многоуважаемого Президента Финляндской Республики г-на Кекконена я снова пользуюсь замечательным гостеприимством финляндского народа. У меня и моих спутников есть твердая уверенность, что наш визит в Финляндию и контакты, которыми отмечен этот визит, послужат дальнейшему развитию и упрочению советско-финляндской дружбы на благо обеих наших стран.

Еще раз сердечно благодарю Вас, г-н Председатель парламента, за Ваше приветствие и предоставленную нам возможность посетить здание парламента Финляндской Республики, отмечающего свой полувековой юбилей.

Советские гости осмотрели все основные помещения парламента. В зале заседаний им была продемонстрирована автоматическая система подсчета голосов, моментально показывающая, сколько депутатов проголосовало за данное предложение, сколько — против и какое число воздержалось.

В буфете парламента К. Е. Ворошилов провозгласил тост за членов парламента, выполняющих не только свой национальный долг, но и помнящих, что у них у всех имеется общая международная задача — не допустить войны, бороться за дальнейшее укрепление мира.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица расписались в книге почетных гостей. Покидая здание парламента, К. Е. Ворошилов тепло поблагодарил Председателя парламента В. И. Сукселаинена за прием, оказанный им в парламенте.

С большим интересом советские гости осмотрели Национальный музей, где собраны важнейшие материалы по истории и культуре Финляндии. Пояснения давал директор музея профессор С. А. Нурдман.

При осмотре города, а также при посещении здания парламента и Национального музея Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова сопровождали Президент Финляндской Республики У. К. Кекконен, премьер-министр К. А. Фагерхольм, министр иностранных дел Р. Тертинен, министр просвещения И. Виролайнен и министр торговли и промышленности К. Касемола.

Во второй половине дня Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица ознакомились с производственными предприятиями кооператива оптовой торговли и новым жилым районом Тапиола. Советских гостей сопровождал Президент Финляндской Республики У. К. Кекконен, Чрезвычайный и Полномочный Посол Финляндии в СССР Э. Вуори, министр торговли и промышленности К. Касемола, министр просвещения И. Виролайнен и другие.

Предприятия кооператива представляют собой своеобразный комбинат, в который входят швейная фабрика, маргаритный завод, предприятия по обработке кофе и другие предприятия. Здесь советских гостей и сопровождающих их лиц встретил главный директор кооператива, бывший министр торговли и промышленности У. Такки и другие руководящие деятели, а также собравшиеся во дворе многочисленные рабочие. К. Е. Ворошилов приветствовал доверенных от рабочих Р. Хейтаринне и С. Хейнонен.

Гости начинали осмотр предприятий. К. Е. Ворошилов знакомится с производством, задает вопросы, беседует с руководителями кооператива и рабочими. Покидая предприятие, К. Е. Ворошилов попросил руководителей кооператива передать рабочим горячие слова приветия и наилучшие пожелания.

Теплую встречу Председателю Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилову и сопровождающим его лицам устроила рабоче-строительная группа Тапиола. Устраивается дома, где останавливались советские гости, висит транспарант с надписью на финском и русском языках: «Добро пожаловать!». От имени рабочих гостей приветствовал Лемся К. Е. Ворошилов сердечно поблагодарил за дружеский прием и теплые слова приветия. Советские гости осмотрели жилище дома, построенные здесь, побывали в квартире инженера Туомирала.

Путем улучшения эксплуатации оборудования, широкого применения передовых методов труда прокатчики обвально сэкономили 75 тысяч киловатт-часов электроэнергии, сократили расход топлива на 200 тонн и снизили брак продукции против второго квартала на 6 процентов.

Новые, повышенные обязательства прокатчики завода успешно выполняют. Завод досрочно выполнил восьмимесячный план по производству проката.

# Об итогах выполнения государственного плана развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1956 год за I полугодие

## Сообщение Статистического управления Грузинской ССР

Развитие промышленности, сельского хозяйства и транспорта, капитальное строительство, развертывание товарооборота, культурное строительство и здравоохранение в Грузинской ССР в первом полугодии 1956 года характеризуются следующими данными:

### ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

#### I.

План по выпуску валовой продукции промышленности, находящейся на территории Грузинской ССР, выполнен на 103 процента, по промышленности, подведомственной Совету Министров Грузинской ССР, — на 104 процента.

Выпуск валовой продукции промышленности, находящейся на территории Грузинской ССР, возрос в сравнении с I полугодием 1955 года на 13 процентов, промышленностью, подведомственной Совету Министров Грузинской ССР, — на 10 процентов.

В первом полугодии 1956 года выпущено сверх плана 12 тысяч тонн чугуна, 16 тысяч тонн стали, 131 металлорежущий станок, 86 миллионов киловатт-часов электроэнергии, 6,1 миллиона условных банок консервов, 1,4 тысячи тонн чая первичной обработки; Министерство промышленности мясных и молочных продуктов Грузинской ССР выпустило сверх годового плана 183 тонны колбасных изделий, Министерство промышленности продовольственных товаров Грузинской ССР — 192 тысячи декалитров виноградного вина, 303 тонны кондитерских и 8,6 тысячи тонн хлебобулочных изделий. Сверх годового плана выпущено 456 тысяч метров хлопчатобумажных, 79 тысяч метров шелковых и 90 тысяч метров шерстяных тканей, 72 тысячи штук верхнего трикотажа, а также значительное количество марганцевой руды и некоторых других изделий.

План производства валовой продукции промышленности по городу Тбилиси выполнен на 105 процентов, Абхазской АССР — на 105 процентов, Аджарской АССР — на 105 процентов, Юго-Осетинской АО — на 94 процента.

Промышленностью, находящейся в г. Тбилиси, Абхазской АССР, Аджарской АССР, при перевыполнении плана по выпуску валовой продукции, невыполнен план производства некоторых видов изделий в натуральном выражении.

#### II.

Выполнение плана I полугодия 1956 года, а также рост производства валовой продукции промышленности в первом полугодии 1956 года по сравнению с первым полугодием 1955 года предприятиями союзной промышленности характеризуются следующими данными:

Предприятие	Процент выполнения плана I полугодия 1956 года		I полугодие 1956 года в процентах к I полугодью 1955 года	
	1956 г.	1955 г.	1956 г.	1955 г.
Трест «Чхатармаргач»	102	110	102	110
Завод ферросплавов	92	107	92	107
Закавказский металлургический завод имени И. В. Сталина	98	133	98	133
Квасисское рудоуправление	99,1	96	99,1	96
Меднопрокатный завод	110	108	110	108
Трест «Тибудуль»	104	118	104	118
Трест «Тварчелуль»	112	106	112	106
Рудоуправление «Ахалцихуль»	82	113	82	113
Батумский нефтеперерабатывающий завод	106	120	106	120
Нефтепромысловое управление «Грузнефть»	98	89	98	89
Каскад № 1 «Грузэнерго»	113	113	113	113
РионГЭС	121	136	121	136
АпГЭС	116	130	116	130
ТкварчелГЭС	103	98	103	98
Тбилисская ТЭЦ	105	107	105	107
ХрамГЭС	172	176	172	176
ЧхатавиГЭС	104	100,6	104	100,6
Сухумская электросеть	104	118	104	118
Каскад Самгорских ГЭС	114	111	114	111
ШаориГЭС	121	274	121	274
ЭзмиГЭС	104	112	104	112
Азотно-туковый завод	35	238	35	238
Литопонный завод	98	98	98	98
Завод «Пластмасс»	91	117	91	117
Станкостроительный завод им. Кирова	100,1	109	100,1	109
Завод «Центролит»	100,0	114	100,0	114
Машиностроительный завод «Горняк»	100,0	108	100,0	108
Кутаисский автомобильный завод	95	128	95	128
Машиностроительный завод им. Орджоникидзе	100,2	123	100,2	123
Батумский машиностроительный завод	97	138	97	138
Литейно-механический завод	106	115	106	115
Паровозо-вагоноремонтный завод имени И. В. Сталина	107	107	107	107
Локомотиворемонтный завод	115	121	115	121
Каспский цементный завод	94	119	94	119
Ингурский бумажный комбинат	102	132	102	132
Трест «Гламук»	107	99,6	107	99,6
Кофейный завод	103	104	103	104

При выполнении плана по валовой продукции некоторые предприятия не выполнили план производства отдельных видов продукции в натуральном выражении. Трест «Ткварчелуль» не выполнил план добычи угля, машиностроительный завод «Горняк» — план производства экскаваторов и насосов АТН-10, станкостроительный завод им. Кирова — некоторых типов металлорежущих станков, завод «Центролит» — литья чугуна и стального, паровозо-вагоноремонтный завод — план среднего ремонта паровозов и капитального ремонта пассажирских вагонов.

Выполнение плана первого полугодия 1956 года, а также рост производства валовой продукции промышленности в первом полугодии 1956 года по сравнению с первым полугодием 1955 года по министерствам и ведомствам, подведомственным Совету Министров Грузинской ССР, характеризуются следующими данными:

Министерство	Процент выполнения плана I полугодия 1956 года		I полугодие 1956 года в процентах к I полугодью 1955 года	
	1956 г.	1955 г.	1956 г.	1955 г.
Министерство промышленности продовольственных товаров	107	105	107	105
Министерство промышленности мясных и молочных продуктов	97	106	97	106
Министерство легкой промышленности	102	110	102	110
Министерство текстильной промышленности	105	116	105	116
Министерство лесной промышленности	92	107	92	107
Министерство промышленности строительных материалов	98	119	98	119
Министерство местной промышленности	108	117	108	117
Грузлавазбиром	51	91	51	91
Предприятия Министерства автомобильного транспорта	111	132	111	132
Предприятия Министерства городского и сельского строительства	95	112	95	112
Предприятия Министерства культуры	103	109	103	109
Предприятия Министерства совхозов	96	97	96	97
Предприятия Министерства торговли	106	113	106	113
Предприятия Министерства здравоохранения	127	115	127	115
Предприятия Министерства коммунального хозяйства	106	115	106	115
Предприятия Министерства просвещения	106	104	106	104
Предприятия Министерства социального обеспечения	103	117	103	117
Предприятия общества слепых	108	115	108	115
Предприятия общества глухонемых	107	133	107	133
Грузпромсовет	100,5	113	100,5	113
Предприятия потребительской кооперации	93	108	93	108

Некоторые министерства, выполнив и перевыполнив план по производству валовой продукции, не выполнили план производства отдельных видов продукции в натуральном выражении. Министерство промышленности продовольственных товаров

не выполнило план производства масла растительного пищевого, табака ферментированного, пива; Министерство легкой промышленности — план производства хромовых и мелкорасходных котлов, некоторых видов одежды; Министерство текстильной промышленности — план производства шёлка-сырца, ковровых изделий; Министерство местной промышленности — ступень гнутых и некоторых других видов изделий; Грузпромсоветом не выполнен план производства кирпича, черепицы, известня, чулочно-носочных изделий и некоторых других видов продукции в натуральном выражении.

#### III.

Производство основных видов промышленной продукции в натуральном выражении характеризуется следующими данными:

Вид продукции	Процент выполнения плана I полугодия 1956 года		I полугодие 1956 года в процентах к I полугодью 1955 года	
	1956 г.	1955 г.	1956 г.	1955 г.
Марганцевая руда	103	109	103	109
Уголь	96	106	96	106
Кокс	100,7	148	100,7	148
Чугун	104	171	104	171
Сталь	105	117	105	117
Прокат	94	112	94	112
Трубы цельнотянутые	97	130	97	130
Электроэнергия	108	122	108	122
Автомобили грузовые	98	107	98	107
Экскаваторы	76	131	76	131
Насосы АТН-10	73	112	73	112
Станки металлорежущие	108	99	108	99
Станки ткацкие	110	108	110	108
Цемент	66	146	66	146
Шифер	82	99,9	82	99,9
Кирпич	89	103	89	103
Черепица	72	103	72	103
Вывозка деловой древесины	75	90	75	90
Вывозка дров	90	88	90	88
Бумага	103	113	103	113
Ткани хлопчатобумажные	102	220	102	220
Ткани шерстяные	104	104	104	104
Ткани шелковые	100,9	105	100,9	105
Чулочно-носочные изделия	97	112	97	112
Бельевой трикотаж	89	94	89	94
Верхний трикотаж	111	114	111	114
Божья обувь	101	110	101	110
Планино и рояли	101	113	101	113
Гвозди строительные	102	109	102	109
Кровати	99	116	99	116
Беросинки	99	121	99	121
Посуда эмалированная	100,2	119	100,2	119
Улов рыбы	31	97	31	97
Мясо	88	93	88	93
Колбасные изделия	106	109	106	109
Масло животное	102	102	102	102
Маргариновая продукция	108	117	108	117
Сыр	87	96	87	96
Консервы	162	170	162	170
Кондитерские изделия	104	111	104	111
Хлебобулочные изделия	105	105	105	105
Макаронные изделия	104	76	104	76
Чай — первичная обработка	112	91	112	91
Чай готовый	112	113	112	113
расфасованный	109	88	109	88
Коньяк	110	105	110	105
Виноградное вино	106	107	106	107
Шампанское	93	86	93	86
Пиво	101	137	101	137
Минеральные воды	104	114	104	114
Мыло	104	114	104	114

Недоплатки кирпича против плана первого полугодия тресты «Закавказьстрой» — 7,2 миллиона штук, «Ткварчелуль» — 2,6 миллиона штук. Министерство городского и сельского строительства — 1 миллион штук, Министерство местной промышленности — 3,8 миллиона штук, Грузпромсовет — 130 тысяч штук. Недавно черепицу Министерством местной промышленности строительных материалов 740 тысяч штук, Министерством местной промышленности — 516 тысяч штук, Грузпромсоветом — 1,374 тысячи штук.

Стройкам республики недолго сборных железобетонных конструкций и деталей трестом «Закавказьстрой» 4,7 тысячи кубометров.

Министерство лесной промышленности недолго против плана I полугодия деловой древесины 38 тысяч кубометров и пиломатериалов — 2,9 тысячи кубометров. Предприятиями Министерства городского и сельского строительства недолго пиломатериалов 3,4 тысячи кубометров.

В I полугодии 1956 года освоено производство листового проката, вибромельниц, известково-шлакового цемента и некоторых других изделий.

На станкостроительном заводе им. Кирова задержалось освоение производства новой модели токарно-винторезного станка, на Кутаисском автомобильном заводе — самосвалов КАЗ-600, автогаечей и полурицепов, на машиностроительном заводе им. Орджоникидзе — завлачных агрегатов и роллеров.

На Закавказском металлургическом заводе имени И. В. Сталина несколько улучшилось использование металлургического оборудования: в I полугодии 1956 года коэффициент использования полезного объема доменных печей составил 0,832 при плане 0,867 и фактическом за 1955 год — 1,005, сьем стали с одного квадратного метра площади пода мартеновских печей при плане 5,88 составил 6,3 тонны в сутки, или на 18 процентов выше уровня 1955 года. Вместе с тем не выполнены плановые показатели использования прокатных станков. На заводе имеются возможности дальнейшего увеличения выпуска чугуна, стали, проката и труб за счет лучшего использования агрегатов и интенсификации металлургических процессов.

Медленно осваивается производственная мощность Густавского азотно-тукового завода. Значительные резервы увеличения выпуска продукции недоиспользованы на Кутаисском автомобильном заводе. На Каспском цементном заводе производительность вращающихся печей и цементных мельниц была ниже установленного плана. Остается еще низкими сьемки кирпича с одного кубического метра объема обжительного канала кольцевых печей на кирпичных заводах Министерства промышленности строительных материалов Грузинской ССР. На предприятиях этого министерства, производящих добычу нерудных строительных материалов, имели место простои машин и механизмов.

В местной промышленности и промысловой кооперации работа по укрупнению и специализации предприятий производилась медленно, недостаточно использовалось местное сырье для расширения производства промышленной продукции.

В первом полугодии 1956 года проводилась работа по укрупнению бытового обслуживания населения. Министерством местной промышленности и Грузпромсоветом введено в действие 10 новых комбинатов бытового обслуживания. Однако предприятия бытового обслуживания все еще допускают случаи недоброкачественного и несвоевременного выполнения заказов населения.

#### IV.

Производительность труда рабочих в промышленности возросла в сравнении с I полугодием 1955 года на 8,6 процента. Однако Министерством промышленности строительных материалов, Министерством лесной промышленности, Министерством легкой промышленности и Министерством местной промышленности мясных и молочных продуктов план повышения производительности труда невыполнен.

Себестоимость сравнимой товарной продукции по промышленности, подведомственной Совету Министров Грузинской ССР, снижена на 2,9 процента, причем сверхплановая экономия от снижения себестоимости всей товарной продукции составила около 30 миллионов рублей.

Не выполнено установленное задание по снижению себестоимости Министерства промышленности строительных материалов Грузинской ССР.

### СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Весной текущего года колхозы республики проводили работу по дальнейшему расширению площадей многолетних насаждений. Площадь закладки виноградников составила 1,153 гектара, плодовых садов, включая субтропические культуры, — 1,894 гектара, цитрусовых культур — 166 гектаров, чайных плантаций — 36 гектаров.

Годовой план закладки выполнен по виноградникам на 37 процентов, по плодовым садам — на 61 процент, по цитрусовым — на 17 процентов, по чайным плантациям — на 59 процентов.

В сравнении с прошлым годом в республике увеличились посевные площади кукурузы, табака, овощей, однако план сева яровых культур колхозами несколько невыполнен. План сева яровых культур в совхозах Министерства совхозов перевыполнен.

В результате лучшего обеспечения общественного скота колхозов кормами и лучшего ухода за ним продуктивность скота повысилась. Однако численность скота в колхозах республики несколько сократилась.

Производство молока в колхозах за период с 1 октября 1955 года по 1 июля 1956 года увеличилось на 15,8 тысячи тонн, или на 22 процента по сравнению с тем же периодом 1954-55 года. Средний удой молока от одной коровы в колхозах за этот период увеличился на 20 процентов. Увеличился также удой молока в совхозах.

Полугодовой план государственных заготовок и закупок молока в первом полугодии 1956 года выполнен на 108 процентов. В первом полугодии 1956 года заготовлено и закуплено скота на 9 процентов больше, чем за соответствующий период 1955 года. Однако полугодовой план заготовок и закупок скота невыполнен. Заготовки и закупки лиц в I полугодии 1956 года увеличились также на 9 процентов по сравнению с первым полугодием 1955 года. Полугодовой план 1956 года по заготовкам и закупкам лиц выполнен на 105 процентов.

Машинно-тракторные станции республики досрочно выполнили план осенне-зимнего ремонта тракторов и прицепных сельскохозяйственных машин, выполнили также план ремонта комбайнов.

За первое полугодие 1956 года произведено сельскохозяйственных работ в переводе на пахоту на 27 тысяч гектаров больше, чем за тот же период в прошлом году.

### КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

В первом полугодии 1956 года во всех отраслях народного хозяйства республики в значительном объеме осуществлялось капитальное строительство. Большие работы проводились по жилищному, коммунальному и культурно-бытовому строительству. Однако полугодовой план государственных капитальных вложений по республике в целом выполнен на 91 процент, в том числе по жилищному строительству — на 89 процентов. Не выполнен полугодовой план ввода в действие жилой площади.

Полугодовой план капитальных вложений отдельными министерствами Грузинской ССР выполнен: Министерством местной промышленности — на 156 процентов, Министерством легкой промышленности — на 138 процентов, Министерством промышленности продовольственных товаров — на 119 процентов, Министерством местной промышленности мясных и молочных продуктов — на 109 процентов, Министерством связи — на 106 процентов, Министерством торговли — на 103 процента, Министерством совхозов — на 99,9 процента, Министерством культуры — на 95 процентов, Министерством текстильной промышленности — на 93 процента, Министерством городского и сельского строительства — на 92 процента, Министерством лесной промышленности — на 91 процент, Министерством коммунального хозяйства — на 84 процента, Министерством здравоохранения на 83 процента, Министерством водного хозяйства — на 82 процента, Министерством просвещения — на 72 процента, Министерством сельского хозяйства — на 67 процентов, Министерством промышленности строительных материалов — на 61 процент.

При невыполнении плана жилищного строительства по республике в целом, Министерством промышленности продовольственных товаров полугодовой план капитальных вложений в жилищное строительство выполнен на 170 процентов, Министерством лесной промышленности — на 118 процентов, Министерством местной промышленности — на 112 процентов, Министерством легкой промышленности — на 109 процентов.

В первом полугодии 1956 года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года, объем капитальных вложений в строительство школ возрос на 14 процентов, больниц и поликлиник — на 42 процента, однако полугодовой план строительства школ и больниц не выполнен. Не выполнен также план строительства детских садов и детских яслей.

Многие строительные организации работают все еще неудовлетворительно. Строительные управления трестов «Ткварчелуль», «Тибудуль» и строительный трест «Гручайстроймонтаж» плохо используют строительные машины и механизмы, тогда как многие трудоемкие работы ими выполняются вручную.

Подрядными организациями Министерства городского и сельского строительства полугодовой план подрядных работ выполнен на 83 процента. За исключением специализированного треста № 7, выполнившего полугодовой план на 114 процентов, остальные тресты не выполнили план подрядных работ. Особенно плохо работали тресты №№ 1, 2, 3, 4, 6, 8 и Управление механизации.

Министерство городского и сельского строительства превысило фактическую себестоимость строительных и монтажных работ против плановой на 6 процентов, в том числе трест № 4 — на 16 процентов, трест № 6 — на 12 процентов, трест № 3 — на 7 процентов, трест № 1 — на 5 процентов, трест № 2 — на 5 процентов.

Убытки по министерству за отчетный период составили 5,082 тысячи рублей.

### ТРАНСПОРТ

Закавказская железная дорога (по территории Грузинской ССР) выполнила план первого полугодия 1956 года по среднесуточной погрузке всех грузов на 103 процента, в том числе по нефти и нефтепродуктам — на 119 процентов, каменному углю — на 100,5 процента, хлебным грузам — на 102 процента, черным металлами — на 104 процента, лому черных металлов — на 127 процентов. Невыполнен план погрузки марганцевой руды, минерально-строительных материалов, тканей, минеральных удобрений. По сравнению с первым полугодием 1955 года среднесуточная погрузка увеличилась на 18 процентов.

Автомобильным транспортом общего пользования Министерства автомобильного транспорта Грузинской ССР в первом полугодии план грузовых перевозок выполнен в тоннах на 97 процентов, в тонно-километрах — на 99 процентов. Грузооборот по сравнению с соответствующим периодом прошлого года возрос на 19 процентов. План перевозки пассажиров выполнен на 100,8 процента. Перевозка пассажиров возросла против первого полугодия 1955 года на 24 процента.

### ТОВАРООБОРОТ

В первом полугодии 1956 года населению республики было продано товаров в государственной и кооперативной торговле на 4,032 миллиона рублей. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года было продано товаров в сопоставимых ценах больше на три процента.

Потребительская кооперация, осуществляющая торговлю в деревне, в первом полугодии 1956 года продала товаров на 1,170 миллионов рублей, что превышает уровень прошлого года на 4 процента.

При некотором росте товарооборота по сравнению с прошлым годом план розничного товарооборота первого полугодия 1956 года выполнен торговыми организациями Грузинской ССР на 97 процентов, в том числе план товарооборота розничной торговой сети выполнен на 97 процентов, план оборота общественного питания — на 96 процентов.

Министерством торговли Грузинской ССР план розничного товарооборота выполнен на 97 процентов, потребительской кооперацией — на 95 процентов. В первом полугодии 1956 года увеличилась продажа товаров через комиссионную торговую сеть потребительской кооперации. Однако ассортимент сельскохозяйственных продуктов, реализуемых на комиссионных началах, ограничен.

По линии государственной торговли продано населению больше, чем в первом полугодии 1955 года: шерстяных тканей, трикотажных товаров, чулочно-носочных изделий, обуви кожаной и резиновой, мебели, радиоприемников, велосипедов, мяса и птицы, колбасных изделий, жиров животных, сахара, кондитерских изделий. Но возрастающий спрос населения по ряду товаров удовлетворяется все еще не полностью.

На колхозных рынках республики больше, чем в первом полугодии 1955 года, было продано муки пшеничной и кукурузной, картофеля, овощей, фруктов, молока и сыра.

### КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО И ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

В 1956 году окончено средние школы и получило аттестат зрелости, включая школы рабочей и сельской молодежи, по республике 30 тысяч человек или на 17 процентов больше, чем в 1955 году.

Высшие и средние специальные учебные заведения, включая заочные, в текущем году выпускают более 15 тысяч молодых специалистов, или на 8 процентов больше, чем в предыдущем году.

Количество киноустановок Министерства культуры к концу первого полугодия достигло 709, или на 9 процентов больше, чем в соответствующем периоде прошлого года. За первое полугодие текущего года кинотеатры системы Министерства культуры посетило более 16 миллионов человек, или почти на 8 процентов больше соответствующего периода прошлого года.

# Успехи трудящихся БРАТСКИХ РЕСПУБЛИК

ГАЗЕТЫ СООБЩАЮТ

### ЛАФЕТНУЮ ЖАТКУ ВЕДЕТ АЛЕКСАНДР ОСЬКИН

Тысячи патриотов из разных концов страны едут на помощь новоселам целинных земель, чтобы без потерь убрать обильный урожай нынешнего года. Большая группа добровольцев, сообщает газета «Казахстан»



На снимке: братья Архип Иванович (слева) и Александр Иванович Оськины. Фото Ю. Немова. Фотохроника ТАСС.

### ПРАЗДНИК «ПАХТА БАЙРАМИ» ПРАВДА ВОСТОКА

Труженники полей Узбекистана, основной хлопковой базы Советского Союза, обязались дать в этом году государству не менее трех миллионов тонн хлопка-сырца. Это обязательство известно всей стране.

Хлопководы республики непрерывно увеличивают производство хлопка, любуясь названного народом «белым золотом».

Учитывая многочисленные предложения трудящихся и в целях обеспечения нового подъема трудовой активности широких масс труженников сельского хозяйства и промышленности в борьбе за выполнение поставленных перед республикой задач в развитии хлопководства, сообщает газета «Правда Востока», Президиум Верховного Совета Узбекской ССР, Совет Министров Узбекской ССР, Центральный Комитет Компартии Узбекистана постановили: установить на территории Узбекской ССР, начиная с 1956 года, всенародный праздник «Пахта байрами» — праздник хлопка и праздновать его ежегодно в воскресенье и понедельник последней недели августа.

Новый праздник «Пахта байрами» — праздник радостного и вдохновенного труда. Он является значительным событием не только для хлопководов, но и для всех трудящихся Советского Узбекистана.

керным устройством, в который загружаются штампованные заготовки гаек. Роль оператора сводится лишь к загрузке бункера заготовками деталей. Остальную работу выполняет автомат.

За смену, пишет газета, одна станочница изготовляет на двух автоматах не менее 20 тысяч гаек.

### КНИГИ О ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАНАХ СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

Многие белорусские писатели сожарили поездки до зарубежных стран. Они побывали в Польше, Чехославии, Румынии, Венгрии, Германской Демократической Республике, Югославии, Англии, Финляндии и ряде других государств.

В белорусской печати, сообщает газета «Советская Белоруссия», опубликованы очерки, путевые записки, дневники и стихи белорусских литераторов, написанные по материалам этих поездок. Издается польский дневник Яны Брыля «Глазами друга», в котором рассказывается о жизни польского народа, идущего по пути социализма, стихи поэта Максима Лужанина, посвященные Чехославии. О своих поездках рассказывают на страницах белорусских журналов Петрус Бровка, Максим Танк, Иван Шамкин и другие.

Поездки значительно расширили контакты белорусских писателей с литераторами разных стран. Чехословацким писателям оказывается помощь в подборе материалов для издаваемой в Праге книги белорусских рассказов. Польские литераторы получили обширную консультацию для подготовки в Варшаве антологии белорусской поэзии.

### НОВЫЙ ТЕАТР В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

На днях, сообщает газета «Бакинские рабочие», спектаклем «Аршин мал-алан» Узеира Гаджибекова открыл свой первый сезон Азербайджанский государственный театр музыкальной комедии — новый театр республики.

В театре два сектора — азербайджанский и русский. В труппе обоих секторов — хор, балет и оркестр.

В репертуар Азербайджанского государственного театра музыкальной комедии включены лучшие произведения азербайджанских, русских и западных композиторов. Театр ознакомит зрителей и с произведениями композиторов братских республик — «Кето и Котэ» В. Дольдзе и «Большая свадьба» А. Тиграняна.



Жданов. За последние три месяца в порту побывало 10 югославских судов, прибывших сюда за лонейным углем. Все они, как правило, грузятся досрочно. На снимке: пароход «Прень» под погрузкой в порту Жданов. Фото П. Кашкея. Фотохроника ТАСС.

ская правда», прибыла в зерносовхоз имени Маяковского, Кустанайской области. В их числе — 90 студентов Московской сельскохозяйственной академии имени К. А. Тимирязева во главе со знатным комбайнером страны Александром Ивановичем Оськиным, ныне ассистентом кафедры сельхозмашин. Александр Оськин накануне выезда в целинный совхоз, где директором работает его брат, защитил диссертацию на тему: «Опыт высокопроизводительного использования прицепных зерноуборочных комбайнов». Ему присуждена ученая степень кандидата сельскохозяйственных наук. В совхозе он работает на смене двух комбайнов новой марки — «С-8». Штурвалными и копильщиками комбайновых агрегатов назначены студенты-тимирязевцы.

Большую площадь хлебов новоселы убирают раздельным способом. На полях работают 9 лафетных жаток и 6 подборщиков. Одну из жаток ведет А. И. Оськин. Богатый опыт работы на комбайнах, пишет газета, хорошее знание техники обеспечили успех. На густых и высокорослых участках пшеницы А. И. Оськин довел выработку жатки до 47 гектаров вместо 18 по норме. За три дня он скошил хлеб на площади 140 гектаров.

### НА СТРОИТЕЛЬСТВЕ КРУПНЕЙШЕЙ ШАХТЫ ДОНБАССА СОВЕТСКАЯ РОССИЯ

В Камецкой области в этом году должны войти в строй шестнадцать новых шахт. На строительстве широко применяются сборные железобетонные конструкции.

Успешно ведется строительство крупнейшей шахты Донбасса — «Гуковская» № 1, сообщает газета «Советская Россия». Она будет выдавать более шести тысяч тонн угля в сутки. В отличие от обычных шахт, пишет газета, здесь пройдено не два, а три ствола: для подъема угля, спуска и подъема людей и для выдачи на поверхность породы. Возводятся обогатительная фабрика и подвесная дорога. Под землей началась прокладка горных выработок. Строителям предстоит подготовить шестнадцать лаг, в которых будут работать комбайны «Донбасс».

Рядом с шахтой, в степи, сооружается благоустроенный поселок.

### В ГОСТЯХ У МОЛДАВСКИХ ДРУЗЕЙ СОВЕТСКАЯ МОЛДАВИЯ

Тесная дружба связывает труженников сельского хозяйства братских республик Азербайджана и Молдавии. Недавно, сообщает газета «Советская Молдавия», в колхозах и совхозах республики побывала делегация азербайджанских друзей. Гости внимательно осматривали поля и плантации молдаван, детально ознакомились с работой животноводческих ферм, научили организацию труда колхозников и механизаторов.

Группа делегатов посетила, в частности, колхозы Чадыр-Лунского и Бельского районов. Большое впечатление произвело на азербайджанцев все выделенное на передовой саеноферме твардицкого колхоза имени Ленина. Артель должна сдать в этом году государству 110 тонн мяса, а за семь месяцев ею уже сдано 230 тонн, по 30,8 центнера на 100 гектаров пашни. Кроме того, на ферме поставлены на откорм 2.200 свиней, половина которых будет сдана государству до 1 октября.

На молочнотоварной ферме колхоза на 10 августа в среднем было надено от каждой коровы по 2.706 литров молока.

Во время пребывания азербайджанской делегации в Молдавии были заключены договоры о социальном соревновании между отдельными колхозами Азербайджана и Молдавии.

### АВТОМАТ ДЛЯ НАРЕЗАНИЯ ГАЕК СТАЛИНГРАДСКАЯ ПРАВДА

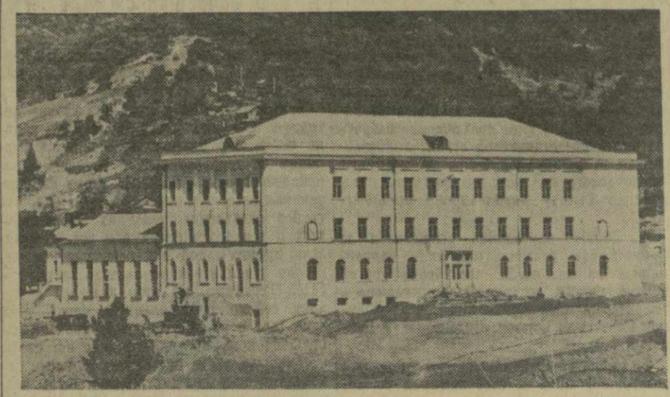
На многих предприятиях крупносерийного и массового производства гайки нарезаются на станках обычной конструкции. Детали закладываются для обработки в специальную державку-кондуктор, а подача инструмента (метчика) производится нажимом руки.

Слесарь Владимирского завода «Автоприбор» В. И. Корovin, сообщает газета «Сталинградская правда», предложил конструкцию автоматического станка для нарезания гаек. Новый станок позволил намотку ускорить в десять раз, позволил намотку ускорить в десять раз, позволил намотку ускорить в десять раз.

Если раньше четыре работника с трудом обеспечивали сборочные цеха гайками, то теперь с этим легко справляются два оператора. Станок снабжен бу-

# СКОРО ОТКРОЮТСЯ ДВЕРИ ШКОЛ

До начала учебного года остается 7 дней



На снимке: новое здание русской средней школы в Ткибули на 440 учащихся, которое будет сдано в эксплуатацию к новому учебному году. Фото П. Луценко.

КОРРЕСПОНДЕНТ ЗАРЯ ВОСТОКА СООБЩАЕТ

### Претензии к Министерству

Итоги прошедшего учебного года показали, что в школах Абхазии улучшилась учебно-воспитательная работа, достигнуты неплохие результаты в деле политтехнизации школ.

Министерство просвещения Абхазской АССР наметило ряд мероприятий по подготовке школ к новому учебному году.

На заседании коллегии министерства обсуждались отчеты заведующих отделами просвещения Гагрского и Гулрипшского районов о готовности школ к новому учебному году.

Большое внимание в республике было уделено выполнению закона о всеобщем обучении. Многие школы еще в июне взяли на учет всех детей школьного возраста.

В большинстве школ Абхазии заканчивается ремонт зданий и инвентаря. Хорошо подготовились к новому учебному году бесланская и келасурская средние школы Сухумского района, 2-я, 4-я и 10-я школы Сухуми и другие.

При помощи шефов организованы и оборудованы учебные мастерские и учебно-опытные участки в гагратской, колхидской, хеванской средних школах Гагрского района, в шаумяновской, бабушорской и ганхалеской школах Гулрипшского района.

В этом году Сухуми украсился еще одним школьным зданием, в котором разместились 1-я грузинская средняя школа. Однако строительство другой средней школы сильно затнулось.

Трест № 6 Министерства Грузинской ССР, сооружающий эту школу, неудовлетворительно организует строительные работы на этом объекте, плохо снабжает стройку необходимыми материалами. Стены школы возводятся из негодного, бракованного кирпича.

Вызывает тревогу и ход ремонтных работ в гагратской школе-интернате, открываемой в этом году. Министерство просвещения Грузинской ССР с большими переборами финансирует этот важный объект, не следит за аккуратным снабжением его строительными материалами.

По отношению к Министерству просвещения Грузинской ССР можно высказать и ряд других претензий. Ряд школ Абхазии, в первую очередь армянских, ощущает острую нехватку педагогических кадров — в 7 школах нет преподавателей математики и физики, в 5 — специалистов по немецкому языку. В министерстве знают о создавшемся положении, однако никаких мер не принимают.

Как и в прошлом году, в школах Абхазии не хватает учебников и учебных пособий. Многие учебники до сих пор не получены, а те, что уже завезены, оседают на складах торгующих организаций. Так, на складе Сухумского райпотребсоюза почти месяц лежат учебники, выделенные для сел района.

Школы Абхазии имеют все возможности образцово встретить новый учебный год. Для этого надо проявить больше энергии и оперативности не только работникам народного образования, но и руководителям партийных и советских организаций.

Д. ШЕЛИЯ.  
(Корр. «Заря Востока»).

### Что вы сделали к 1 сентября?

Анкета «Заря Востока»

#### С ПОМОЩЬЮ ШЕФОВ

Г. КАНДЕЛАКИ, заведующий Самтресским районным отделом просвещения.

Подготовка школ Самтресского района к новому учебному году отличается от предыдущих лет прежде всего тем, что в ней активное участие принимают шефствующие над школами колхозы, предприятия и учреждения района.

Так, например, райкомполиткомбинат (директор В. Копалишвили) пристраивает к помещению 2-й самтреской средней школы четыре классные комнаты; кроме того, работники комбината помогают оборудовать в школе учебную мастерскую.

Большую помощь оказал подшефной 1-й самтреской школе коллектив механического завода (директор Д. Рониншвили).

Хорошо потрудились также и колхозники многих сел района. В школах селений Саджавахо, Кулаши, Илори, Лиди-Джихаши закончены все ремонтные работы, приведен в порядок инвентарь.

Сейчас районные органы просвещения совместно с педагогами и представителями общественности заняты уточнением списков детей школьного возраста, впервые поступающих в школу или отсевшихся из школ в предыдущие годы.

Ассигнованные государством на ремонт школ 468 тысяч рублей почти полностью освоены. Для школ района закуплено учебных пособий для кабинетов химии, физики, биологии, учебных мастерских на сумму свыше 80 тысяч рублей, на пополнение книжных школьных библиотек израсходовано 20 тысяч рублей.

Успехи района в деле подготовки к новому учебному году были бы более осязаемыми, если бы руководители некоторых колхозов и предприятий, среди которых такие, как артель «Свечота Кулаши», башкирский и опетский колхозы, проявили бы больше внимания к нуждам своих подшефных школ.

#### НЕТ ПОМЕЩЕНИЯ ДЛЯ МАСТЕРСКОЙ

М. СИХАРУЛИДЗЕ, директор 60-й средней школы г. Тбилиси.

Орджоникидзевская районная ремонтная пароботальня неплохо, произведя ремонт школы добросовестно и в срок. Двадцать один класс нашей, небольшой по вместимости, школы готов к приему учащихся.

При школе работает книжный киоск, в котором школьники приобретают нужные им учебники. К сожалению, до сих пор нет учебников для одиннадцатиклассников и книг по русскому языку для 2—3 классов.

Готовясь к 1 сентября, мы уделили особое внимание улучшению дела политтехнического обучения школьников. У нас есть много нового оборудования, составлены интересны планы занятий. Однако, не могу не пожаловаться на то, что до сих пор в школе нет помещения для учебной мастерской, не хватает и одного из двух полагающихся по штату педагогов по машиноведению и ручному труду.

Сейчас в школе идут осенние испытания. Результаты будут известны позже, но теперь уже можно сказать, что основная часть учащихся, основанных переэкзаменовки, серьезно отнеслась к имеющимся у них пробам в знаниях.

В прошлом году учебно-воспитательная работа в нашей школе значительно улучшилась. Мы поставили перед собой задачу, которую не останемся не достигнутым.

#### ПО СИГНАЛАМ ЧИТАТЕЛЕЙ

### Ловкачи из магазина № 13

Читатели «Заря Востока» часто жалуются на нарушения правил советской торговли в хлебных магазинах Тбилиси. Вчера в редакцию поступила жалоба на работорговца магазина № 13 Тбилисхлебторга, расположенного в Ленинском районе.

В тот же день представитель редакции побывал в этом магазине, являющемся одним из крупнейших в районе, и сразу столкнулся с возмутительными фактами обмана и обвеса покупателей.

Вот из магазина выходит рабочий Анатолий Николаевич Бочкарев. Мы спросили у него:

— Сколько вы заплатили за два штучных хлеба?

На вопрос последовал... вопрос:

— А разве вы не знаете, что за штучный серый хлеб здесь обычно взимают «округленную» цену — два рубля, а за белый — по три рубля. За два штучных хлеба, таким образом, я переплатил 20 копеек.

— Почему же вы не потребовали сдачи?

— Да потому, что знал: в ответ ничего кроме грубости не получишь.

И верно. Продавщица Тамара Тиникашвили не раз грубо обрывала покупателя, когда они просили сдачи.

Домохозяйка А. Гришунина потребовала от Тиникашвили сдачу в тридцать ко-

пеек. За это она подверглась грубым оскорблениям со стороны продавщицы. Отар Амيرانашвили, ученик 12-й школы, купил килограмм булбук. Покупку отпустила продавщица Этери Оситашвили. При повторном взвешивании оказался недодовес в 40 граммов.

Продавщица Циция Гулагашвили недавно окончила кулинарную школу. Но и она успела наловчиться в обвесе покупателей. Уже отмечен ряд таких фактов.

Директор магазина В. Мелия любезно предоставил нам книгу жалоб и предложений, в которой не оказалось ни одной записки.

Значит, в магазине все в порядке? Нет, далеко не так. Здесь ежедневно получают и продают 5—6 тонн хлеба и хлебобулочных изделий. Если на каждом килограмме и на каждой буханке хлеба в покупателях будут «удерживать» хотя бы по 10 копеек, то нетрудно догадаться, с какой прибылью за счет трудящихся здесь могут беспечно жить нечестные работники.

Редакция считает, что давно пора сурово наказать людей, которые так нагло обирают трудящихся. «Тбилисхлебторг» и районному комитету партии необходимо наконец навести образцовый порядок в торговой сети района.

### Трибуна передового опыта

## За 8.000 килограммов зеленого чайного листа с гектара



Екатерина Карая.

чему правление колхоза, парторганизация и все члены артели уделяют повседневное внимание развитию чаеводства и повышению урожайности чая.

В минувшем году я собрала с закрепленного за мною участка в один гектар 8 тонн чайного листа. На трудовые получила свыше 30 тысяч рублей, не считая сельскохозяйственных продуктов.

Более 20 лет я непрерывно работаю на чайных плантациях. Практика показала, что главным в чаеводстве является строгое соблюдение агротехники ухода за плантациями и сбора листа.

Правда, неблагоприятная погода весной и летом нынешнего года значительно осложнила нашу работу, однако я стараюсь максимально использовать каждый день и час для подготовки плантации к сбору листа. К выборочному сбору я приступила в мае, причем собирала лишь подошедший лист, оставляя на пенях по 2—3 рублевых листа. Учитывая важное значение своевременного и правильного сбора листа, я провожу ежедневный непрерывный сбор на своем участке, не допуская перезревания листа.

В колхозе мы часто встречаемся с известными чаеводами — Пацей Бардава, Людмилой Векуа и другими. Обмениваясь опытом, рассказываем друг другу о своей работе.

Включившись в социалистическое соревнование, я взяла обязательство до конца сезона собрать еще три тонны зеленого чайного листа и тем самым довести гектарный сбор до 8 тонн. Приложу все усилия в том, чтобы с честью выполнить свое обязательство.

Е. КАРАЯ, колхозница сельскохозяйственной артели имени Сталина села Кочара, Очамчирского района.

В июне же приступила к массовому сбору, ежедневно снимая с кустов по 70—80 килограммов чайного листа. Такими же темпами работала я и в июле. Каждый раз перед началом сбора обхожу участок и начинаю сбор там, где лист больше подошел. К сбору на слабо обветренных кустах с высохшими верхушками основных веток обычно приступаю в июле. К 20 августа я получила с закрепленного за мной участка 5 тонн листа.

Работу на чайной плантации не прекращаю и в дождливую погоду. Для этого приобрела плащ-накидку и резиновые сапоги. Несмотря на трудности, в августе удавалось ежедневно собирать по 50—55 килограммов листа.

В колхозе мы часто встречаемся с известными чаеводами — Пацей Бардава, Людмилой Векуа и другими. Обмениваясь опытом, рассказываем друг другу о своей работе.

Включившись в социалистическое соревнование, я взяла обязательство до конца сезона собрать еще три тонны зеленого чайного листа и тем самым довести гектарный сбор до 8 тонн. Приложу все усилия в том, чтобы с честью выполнить свое обязательство.

Е. КАРАЯ, колхозница сельскохозяйственной артели имени Сталина села Кочара, Очамчирского района.

Чай — основной источник дохода нашего колхоза. Полнобортные плантации занимают у нас около 400 гектаров. Денежный доход от чаеводства составляет в среднем 10—11 миллионов рублей в год. Вот по-

### Лондонская конференция по вопросу о Суэцком канале

ЛОНДОН, 22 августа. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня участники совещания по вопросу о Суэцком канале собрались на очередное заседание для продолжения обмена мнениями относительно предложений, представленных совещанию делегацией Индии и делегацией США.

Свои взгляды на представленные проекты изложили представители Англии, Франции и Индии. Представитель Англии Селвин Ллойд и представитель Франции К. Пино одобрили американский проект. Глава индийской делегации К. Менон призвал не оказывать поддержки проекту США, поскольку этот проект не учитывает законных прав Египта на канал и не только не открывает пути к переговорам с Египтом, а, наоборот, этот путь закрывает.

К. Менон подчеркнул, что предложения индийской делегации основаны на учете суверенных прав Египта и могут послужить базой для мирного урегулирования суэцкого вопроса, для обеспечения свободы судоходства по каналу.

Председательствующий С. Ллойд констатировал, что все участники конференции уже высказали свое отношение к представленным проектам, и объявил перерыв на полчаса для того, чтобы делегации могли обдумать вопрос о дальнейшей работе конференции.

ЛОНДОН, 22 августа. (Спец. корр. ТАСС). Как уже сообщалось, председательствующий на конференции С. Ллойд объявил перерыв на полчаса для того, чтобы делегации могли обдумать вопрос о дальнейшей работе конференции.

По окончании перерыва, по предложению австралийского представителя, было

решено отложить заседание еще на один час.

После второго перерыва, заполненного закулидными переговорами представителей стран, поддерживающих американские предложения, представитель Новой Зеландии неожиданно внес предложение избрать из числа представителей стран, высказавшихся за американский проект, некоторое число делегатов, которым поручить представить Египту американские предложения.

Д. Даллес немедленно высказался за предложение новозеландца, явно направленное на то, чтобы пренебречь другой точкой зрения, которая была выражена в проекте индийской делегации, поддержанном Советским Союзом, Индонезией и Цейлоном.

Беспрецедентный маневр, предпринятый делегацией США и сторонниками ее позиции, вызвал длительную и острую дискуссию, в ходе которой глава советской делегации Л. Т. Шепилов высказался против новозеландского предложения, имеющего целью углубить ту односторонность и тенденциозность, которые были проявлены при самой организации конференции, и раскритиковал ее на две части.

Глава индийской делегации К. Менон и глава делегации Цейлона Корея также категорически возражали против новозеландского предложения, указав, что оно не соответствует духу их участия в конференции.

Д. Даллесу, С. Ллойд и К. Пино, высказавшимся за новозеландское предложение, не удалось протянуть его на сегодняшнем заседании, к чему она явно стремилась. После длительных дебатов было решено прервать заседание до завтрашнего дня.

### Заявление ЦК Коммунистической партии Чехословакии в связи с запрещением КПГ

ПРАГА, 22 августа. (ТАСС). В связи с запрещением Компартии Германии ЦК Компартии Чехословакии опубликовал заявление, в котором, в частности, говорится:

Запрещение КПГ направлено против интересов всего немецкого народа, что крайне осложняет мирное воссоединение Германии на демократической основе. Оно направлено против остальных стран Европы, так как исторический опыт учит нас, что грубое подавление немецких прогрессивных и демократических сил всегда являлось предпосылкой для развязывания агрессии немецкого империализма против соседей Германии. Об этом как раз и думает сейчас чехословацкий народ. Уже один раз, в 1933 году, была сначала запрещена коммунистическая партия, чтобы потом было легче позавить остальные демократические силы Германии, была растоптана свобода и создана угроза ее сохладу.

Наш народ воспринял запрещение Коммунистической партии Германии с глубочайшим возмущением и негодованием. Он видит в КПГ героический авангард западногерманского народа и последовательного борца за мир и дружбу между народами Германии и Чехословакии, он не забывает, что десятки тысяч лучших сынов КПГ отдали свои жизни в борьбе с гитлеровским фашизмом, в борьбе за общие цели свободы и демократии.

Опыт 1933 года является предостерегающим уроком для всех, кто беспокоится о будущем Германии и о сохранении мира во всем мире. Победить идеи коммунизма нельзя «объявлением их вне закона», как нельзя их запретить и уничтожить. Коммунистическая партия Германии пережила Гитлера. Она переживет всех, кто ее сейчас запрещает.

Наш народ выражает свою глубокую солидарность с героической борьбой западногерманских коммунистов. Мы будем и дальше поддерживать усилия Германской Демократической Республики в деле строительства социализма, ее борьбу за мирное, демократическое воссоединение Германии, как и борьбу всех миролюбивых демократических сил Западной Германии против реактивизации и против нападок на демократические права народа.

На усиление фашистских тенденций в Западной Германии наш народ ответит тем, что еще больше будет повышать свою бдительность, укреплять экономическую мощь своей родины, расширять интернациональные связи с трудящимися Германии и всеми народами, борющимися за мир.

Против запрещения партии рабочего класса Германии

БЕРЛИН, 22 августа. (ТАСС). Вопрос о запрещении КПГ попрежнему находится в центре внимания западногерманской печати.

«Хотя КПГ запрещена, помещения ее бюро опечатаны, типографские машины конфискованы, а ее организации распущены, вряд ли кто-либо будет оспаривать, что КПГ продолжает существовать. Таким образом, мы ничего не выиграли, запретив коммунистическую партию», — пишет орган монополистических кругов Западной Германии газета «Дейче цейтунг унд виртшафтцейтунг».

Другая западногерманская газета «Нюрнбергер нахрихтен» заявляет: «Далеко не нужно быть адвокатом коммунистической партии, чтобы сомневаться в целесообразности мероприятий против коммунистов в Федеративной Республике». Газета подчеркивает, что запрещение КПГ ни в коем случае не может способствовать воссоединению Германии.

Д. Эйзенхауэр — кандидат в президенты США от республиканской партии

САН-ФРАНЦИСКО, 23 августа. (ТАСС). Съезд республиканской партии избрал Д. Эйзенхауэра кандидатом на пост президента от республиканской партии на предстоящих 6 ноября выборах.

Кандидатом на пост вице-президента избран нынешний вице-президент Р. Никсон.

Иностранная хроника

● РУМУНИЯ. 22 августа в Бухарест прибыл советский реактивный самолет «ТУ-104». На его борту находились румынские журналисты и представители Главного управления Гражданского воздушного флота СССР.

● ИНДОНЕЗИЯ. В Джакарте состоялась демонстрация студентов столицы Индонезии в знак солидарности с борьбой алжирского народа за национальную независимость. Демонстранты вручили послу Франции в Джакарте резолюцию протеста против французской политики в Алжире.

Перед участниками демонстрации выступил президент Сукарно, который призвал индонезийский народ к солидарности с борьбой алжирского народа и других народов, борющихся за свою независимость. Империализм, в какой бы форме он ни выступал, заявил Сукарно, должен быть сметен с лица земли.

● ЯПОНИЯ. Командование американских вооруженных сил на Дальнем Востоке не разрешило высадку на остров Окинава делегации представителей японских общественных организаций с целью ознакомления с существующим там положением. С просьбой о выдаче разрешения обратилось 15 представителей различных общественных организаций Японии.

● АНГЛИЯ. По сообщению лондонского радио, три канала успешно пересекли Атлантический океан на плату и приблизились к побережью Юго-Западной Англии (графство Корнуэлл). Плот, снабженный парусом, покинул берега канадской провинции Новая Шотландия 87 дней тому назад.

### 5:2



### На звание чемпиона мира по шахматам среди женщин

22 августа в Московском доме учителя состоялась первая партия соревнования на звание чемпионки мира. Белыми играла Елизавета Быкова, черными — Людмила Руденко. Третья участница соревнования Ольга Рубцова была в этом туре свободна.

Быкова оригинально провела дебютную стадию партии и прочно захватила инициативу. На 23-м ходу чемпионка мира смело пожертвовала качество и получила неотрашимую атаку на короля черных.

К моменту перерыва партия осталась незаключенной.

Быкова сохраняет большое материальное преимущество. В ферзевом эндшпиле у нее три лишние пешки.

В матч-турнире трех сильнейших шахматисток мира будет проведено 24 тура. Таким образом, каждая шахматистка сыграет со своей соперницей по восемь партий.

Если Быкова по сумме очков разделит первое — второе места с одной из участниц соревнования, она сохранит звание чемпионки мира. Если Рубцова и Руденко разделит первое — второе места, между ними будет проведен дополнительный матч из четырех партий.

Соревнования продлятся по 25 сентября. (ТАСС).

### Первенство СССР по футболу

Поражение лидера

СВЕРДЛОВСК, 22. (По телеграфу). Многочисленные зрители были сегодня свидетелями хорошей игры местной команды Дема офицеров. Армейцы встретились с лидером футбольного чемпионата — московским «Спартаком» и одержали победу со счетом 3:1.

Всесоюзная спартакиада юных физкультурников

22 августа в Москве на сильнейшие завоевали право выступать в Москве. Обязательным условием для физкультурника — участника финальных состязаний является успешная учеба в школе. Среди финалистов — 60 выпускников средних школ, закончивших в нынешнем году учебу с медальями.

Всесоюзные соревнования пройдут по семи видам спорта: легкой атлетике, гимнастике, плаванию, велосипедному спорту, стрельбе, баскетболу и волейболу.

22 августа на Централь-



Вчера на тбилиском стадионе «Динамо» состоялась международная товарищеская встреча по футболу. Хозяева поля — динамовцы столицы Грузии принимали своих друзей — футболистов сборной команды Индонезии.

Стадион украсили государственными флагами Индонезии, СССР и Грузинской ССР. 18 часов. Под звуки марша команды выстраиваются в центре поля. Гости тепло приветствуют заместителя председателя Комитета по физкультуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР И. Бочоту Министров Грузинской ССР И. Бочоту.

Вчера в ответном слове выступает президент Индонезийской футбольной федерации г-н Малади. Грузинские футболисты преподнесли своим соперникам цветы. Звучат государственные гимны Индонезии и Грузинской ССР.

«Мяч в игре. Атакуют индонезийские футболисты. Правый полуцентральный Витарса сильно бьет по воротам, но мяч рядом со штангой уходит за пределы поля. Постепенно инициатива переносится на поле. Полностью овладевают динамовцы. Хасая, получив мяч от Чукасеи, прокладывает путь к воротам и посылает его в ворота. Калоев головой направляет мяч в сетку.

Гости атакуют значительно реже тбилисцев, но весьма энергично. Среди нападающих индонезийской команды особенно выделяются быстрые Витарса и Раманг.

Идет 31-я минута матча. После молниеносной комбинации Гогоберидзе — Чукасеи Хасая бьет в дальний угол ворот гостей. Вратарь Саелан не может удержать мяч, и счет становится 2:0.

Вскоре после перерыва Калоев забивает третий гол в ворота индонезийских футболистов. Следует ответная атака гостей. За нарушение правил судья К. Круашидзе назначает 11-метровый штрафной удар в ворота хозяев поля. Однако вратарь Пиррав в красивом броске берет мяч, посланный Киат Секом в левый угол ворот.

Новую атакуют динамовцы. Гогидзе еще дважды заставил вратаря гостей Саелана вынуть мяч из сетки ворот.

Но вскоре успеха добивается гость: левый полуцентральный нападающий Дану с близкого расстояния посылает мяч в ворота хозяев поля, а уже после гола правый крайний нападающий Рамли головой забивает второй гол в сетку ворот «Динамо».

Встреча друзей заканчивается победой грузинских футболистов со счетом 5:2.

А. БУСЛАЕВ.

Говорят гости

АНТОНИН ПАГАЦНИК, тренер

Динамовцы Тбилиси, несомненно, один из самых сильных коллективов, с которым сборной команде Индонезии когда-либо приходилось встречаться. Тем не менее думаю, что наши футболисты могли сыграть сильнее.

САЕЛАН, вратарь, капитан команды

Нападающие тбилиского «Динамо» очень темпераментны и подвижны. Их стремительные атаки доставили мне немало неприятностей на протяжении всего матча. Особенно хочется отметить Калоева (№ 9) и Чукасеи (№ 10), которые больше всего угрожали нашим воротам.

ВИТАРСА, правый полуцентральный нападающий

Наша встреча с футболистами тбилиского «Динамо» прошла в теплой, дружеской обстановке. Этому во многом, на мой взгляд, содействовали зрители, которые проявили полную объективность.

Защитники тбилисцев, с которыми мне, как нападающему, приходилось бороться, играют очень цепко.

На снимках: в кругу — капитаны команд Саелан и Гогоберидзе обмениваются памятным вымпелами; справа — момент игры.

Фото П. Вахтагандзе.

ИЗВЕЩЕНИЕ

Тбилиское городское отделение Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР проводит публичные лекции члена Всесоюзного общества по распространению политических и научных знаний Г. Г. Григоряна (Москва) на тему: «Международное положение СССР».

24 августа, в 6 часов вечера, в клубе имени Г. Пеханова (Советская ул., 128);

27 августа, в 6 часов вечера, в клубе Трамвайно-троллейбусного управления (ул. Шаумяна, 67);

28 августа, в 4 часа 30 минут вечера, в клубе Тбилиского шелкоткацкого фабрика.

Продажа билетов в кассах вышеупомянутых клубов.

Коллективные заявки на билеты принимаются по телефону 3-10-53.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

### Встреча Д. Т. Шепилова с М. Сигемицу и С. Мацумото

ЛОНДОН, 22 августа. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня министр иностранных дел СССР Д. Т. Шепилов принял находящихся в Лондоне министра иностранных дел

Японии М. Сигемицу и полномочного представителя С. Мацумото и имел с ними беседу.

### 12-я годовщина освобождения Румынии

ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ В БУХАРЕСТЕ

БУХАРЕСТ, 22 августа. (ТАСС). Сегодня в Бухаресте состоялось торжественное собрание представителей трудящихся столиц, посвященное 12-й годовщине освобождения Румынии от фашистского ига. На собрании среди присутствовавших находились: первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии Г. Георгиу-Деж, председатель Совета министров Румынской Народной Республики Киву Стойка и другие руководители партии и правительства, представители производства, деятели науки и культуры, представители общественных организаций, зарубежные гости, прибывшие на празднование дня 23 августа, а также делегация СССР в Румынии А. А. Епишев и другие члены дипломатического корпуса.

На собрании с докладом о 12-й годовщине освобождения Румынии выступил секретарь Президиума Великого Национального собрания РНР А. Буначиу. День 23 августа, сказал докладчик, открыл нашему народу путь к новой жизни, к полному демократическому строю. Наш трудовой рабочий класс под руководством партийных организаций с полемом трудился над осуществлением задач, начертанных съездом партии. План по выпуску валовой продукции за первое полугодие 1956 года в целом социалистической промышленности был выполнен на 104 процента.

Говоря о социалистическом преобразовании сельского хозяйства, докладчик отметил, что за семь месяцев текущего года еще 200 тысяч семей трудящихся крестьян, убедившись в преимуществах коллективных хозяйств и сельскохозяйственных товариществ, пошли по пути социализма. На первое августа в стране насчитывалось 9.672 коллективных хозяйств и сельскохозяйственных товариществ.

Румынская рабочая партия, верная принципам марксизма-ленинизма и интересам народа, продолжала А. Буначиу, является передовой силой, которая руководит борьбой трудящихся за социализм. Под руководством партии наш народ завоевал свободу, вывел свою судьбу в собственные руки и строит новую жизнь, неустанно повышая бдительность. Трудящиеся нашей страны берегут как зеницу ока свои революционные завоевания. Не существует силы в мире, которая бы смогла свернуть румынский народ с пути социализма.

Касаясь вопросов внешней политики, докладчик подчеркнул, что сегодня Румынская Народная Республика является активным фактором в действиях, которые развертываются в международном плане во имя мира и сотрудничества между народами. Румынский народ рассматривает дело укрепления союбщества социалистических стран, как святое дело, которое торжественно его основным национальным интересам. Румынская Народная Республика преисполнена решимости внести свой вклад в борьбу за ослабление напряженности в международных отношениях, за укрепление мира, за социализм.

А. Буначиу заканчивает свой доклад здравницами в честь Румынской рабочей партии и правительства Румынской Народной Республики, в честь братского сотрудничества и нерушимой дружбы стран мировой социалистической системы во главе с Советским Союзом, в честь мира во всем мире.

С огромным воодушевлением участники собрания приняли приветственную телеграмму Центральному Комитету КПСС и Совету Министров СССР.

### Дар советского народа народам Югославии

БЕЛГРАД, 22 августа. (ТАСС). Сегодня утром на белградскую пристань прибыл караван барж, ведомый буксирным теплоходом «Полтава». В трюмах и на палубах — тракторы, комбайны и другие сельскохозяйственные машины. Это типовая машинно-тракторная станция — дар советского народа народам Югославии, предложенный Советским правительством во время пребывания президента ФНРО Югославии Броз Тито в Советском Союзе.

Комплексная МТС включает 65 тракторов, 35 зерновых комбайнов, 32 кукурузоборочных комбайна, 12 жаток, 16 грузовых автомашин, 18 вспомогательных машин и различное оборудование.

МТС будет дислоцирована в Руме (Воеводина), в районе, который приобрел широкую популярность в период народно-освободительной войны в Сербии.

На пристань прибыли председатель Исполнительного веча Сербии Пован Веселинов, заместитель председателя Исполнительного веча Сербии Воя Лекович, член Союзного исполнительного веча Никола Минчев, председатель Центрального кооперативного союза Югославии Врета Антунович, заместитель председателя Белградского районного народного комитета Пован Якович и другие официальные представители, а также посол СССР Н. П. Фирюбин.

После того как гости осмотрели баржи с машинами и оборудованием МТС, на пристани состоялся митинг. Посол СССР Н. П. Фирюбин, передавая дар Советского Союза народам Югославии, сказал:

— Этот дар советского народа народам Югославии является символом братской дружбы, дружбы навечно между нашими народами.

Принимая дар, председатель Исполнительного веча Сербии Пован Веселинов сказал:

— За последние годы Советское правительство и советский народ сделали много для того, чтобы доказать, как дорога им дружба с народами Югославии. Нас связывала совместная борьба в период войны и в послевоенных усилиях. Мы очень рады этому дару. Он является выражением любви советского народа и Советского правительства к народам Югославии. Он будет способствовать укреплению дружбы между нашими странами и народами. Мы принимаем этот дар, как символ укрепления дружбы между нашими странами. Мы благодарим советский народ и Советское правительство за дар, за стремление укрепить дружбу между нашими народами.

Да здравствует дружба между народами Советского Союза и Югославии!

Под бурные аплодисменты мощный кран поднимает с палубы одной из барж кукурузоборочный комбайн.

Дар советского народа народам Югославии

После того как гости осмотрели баржи с машинами и оборудованием МТС, на пристани состоялся митинг. Посол СССР Н. П. Фирюбин, передавая дар Советского Союза народам Югославии, сказал:

— Этот дар советского народа народам Югославии является символом братской дружбы, дружбы навечно между нашими народами.

Принимая дар, председатель Исполнительного веча Сербии Пован Веселинов сказал:

— За последние годы Советское правительство и советский народ сделали много для того, чтобы доказать, как дорога им дружба с народами Югославии. Нас связывала совместная борьба в период войны и в послевоенных усилиях. Мы очень рады этому дару. Он является выражением любви советского народа и Советского правительства к народам Югославии. Он будет способствовать укреплению дружбы между нашими странами и народами. Мы принимаем этот дар, как символ укрепления дружбы между нашими странами. Мы благодарим советский народ и Советское правительство за дар, за стремление укрепить дружбу между нашими народами.

Да здравствует дружба между народами Советского Союза и Югославии!

Под бурные аплодисменты мощный кран поднимает с палубы одной из барж кукурузоборочный комбайн.